

Distr.: General
24 September 2008
Arabic
Original: English/French/Spanish

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة



مؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
نيويورك، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر و ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨
البند ٦ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

انتخاب أعضاء اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة بموجب المادة ٣٤ من اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

مذكرة من الأمين العام

١ - تنص المادة ٣٤ من اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة على إنشاء لجنة معنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وتنص أيضا على أن يُنتخب أعضاء اللجنة بالاقتراع السري من قائمة أشخاص ترشحهم الدول الأطراف من بين رعاياها في اجتماعات مؤتمر الدول الأطراف، وأن تجرى أول انتخابات في موعد لا يتجاوز ستة أشهر من تاريخ بدء نفاذ الاتفاقية.

٢ - وعملا بالفقرة ٦ من المادة ٣٤ من الاتفاقية، دعا الأمين العام الدول الأطراف، في مذكرة شفوية مؤرخة ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٨، إلى أن تُقدّم ترشيحاتها لانتخاب ١٢ عضوا في اللجنة في موعد لا يتجاوز ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨. وقد أعد الأمين العام القائمة التالية، حسب الترتيب الهجائي، بأسماء جميع الأشخاص الذين تم ترشيحهم حتى ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، مشيرا إلى الدول الأطراف التي رشحتهم. وستنشر الترشيحات الواردة بعد ذلك التاريخ في إضافات لهذه الوثيقة.

* CRPD/CSP/2008/2



الدولة التي تقدمت بالترشيح	المرشح
قطر	السيدة آمنة علي السويدي
الأردن	السيد محمد الطراونة
سلوفينيا	السيد سفيتو أورسيتش
تونس	السيد لطفي بن للاهم
بيرو	السيد خيسوس خوان يورتالانسا غويري
تايلند	السيد مونثيان بوتتان
إكوادور	السيد جيرمان خافيير توريس كوريا
غينيا	السيد ألفا بوبكر ديوب
جامايكا	السيدة كوليت روبرتس - رزدي
شيلي	السيدة ماريا سوليداد سيسترناس ريبس
بنغلاديش	السيد منصور أحمد شودوري
بنما	السيد مانويل دي خيسوس كامبوس لابرادور
هنغاريا	السيد جيورجي كونزي
الفلبين	السيد ماتيو أ. لي، الإين
السلفادور	السيدة آنا ماريا ليبانو دي سول
أستراليا	السيد رونالد ماك كالوم، الحاصل على وسام أستراليا بدرجة ضابط
جنوب أفريقيا	السيد سيفالينغوم مودي
إسبانيا	السيدة آنا بيلاييث نارفاييث
الصين	السيدة جيا يانغ

٣ - وترد في مرفق هذه الوثيقة السير الشخصية للمرشحين السابقين كما قدمتها حكوماتهم.

السيرة الذاتية للمرشحين
آمنة علي السويدي (قطر)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٤، الدوحة

لغات العمل: العربية والانكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- ١ - خبيرة استشارية لدى إدارة الأشخاص ذوي الإعاقة.
- ٢ - محاضرة بجامعة قطر في برنامج الدراسات العليا في التربية الخاصة.
- ٣ - نائبة رئيس لجنة إدماج الطلاب ذوي الإعاقة في المدارس العامة.
- ٤ - رئيسة الوفد القطري لدراسة ومناقشة الاتفاق الدولي المتعلق بحقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة.
- ٥ - عضو اللجنة التنظيمية للإعاقة، التابعة لمجلس التعاون الخليجي، من عام ٢٠٠٤ حتى عام ٢٠٠٨.
- ٦ - عضو فريق الدراسة الاستقصائية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة، والمشرفة على استمارة الدراسة الاستقصائية.
- ٧ - خبيرة استشارية لدى عدة مدارس للطلاب ذوي الاحتياجات الخاصة وذوي الإعاقة.
- ٨ - عضو اللجنة الوطنية القطرية للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة.
- ٩ - عضو رابطة أولياء أمور ذوي الاحتياجات الخاصة.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- ١ - دراسة الاتفاقات الدولية ومشاريع القوانين الوطنية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة وتقديم توصيات لتحقيق المصلحة العليا للأشخاص ذوي الإعاقة في قطر.

- ٢ - اقتراح وتخطيط مناسبات عامة وخاصة للأشخاص ذوي الإعاقة والتنسيق مع الإدارات والأطراف المعنية الأخرى.
- ٣ - رصد المشاريع والمبادرات المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة على المستوى المحلي والعربي والدولي وتقديم توصيات.
- ٤ - المشاركة في وضع البرنامج العلمي، وحضور المؤتمرات والاجتماعات الإقليمية والدولية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة، وتقديم تقارير مفصلة إلى الأمين العام عن نتائج تلك الاجتماعات وفوائدها المحتملة.
- ٥ - إقامة خطوط للاتصال والتعاون التقني مع المؤسسات الإقليمية والدولية التي تعمل مع الأشخاص ذوي الإعاقة.
- ٦ - وضع إطار الدراسات الاستشارية المطلوبة من الخبراء والباحثين وتحديد رؤيتها وبيان ضرورتها.
- ٧ - المشاركة في تقييم مستخدمي الإدارة واقتراح أساليب وإجراءات لتحسين قدراتهم التقنية.

الخلفية التعليمية:

- دكتوراه في فلسفة التربية - مع التخصص في التربية الخاصة، من جامعة هول بالمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، في شباط/فبراير ٢٠٠٢.
- وكانت أول قطرية تحصل على درجة الدكتوراه في هذا التخصص.
- حلقات دراسية وبرامج عن إدارة مدارس التربية الخاصة وثقافة الصم ولغة الإشارة من جامعة غالو ديت، بولاية فرجينيا في الولايات المتحدة الأمريكية.
- ماجستير في التربية الخاصة - التأخر العقلي وصعوبات التعلم، من جامعة الخليج العربي بالبحرين في عام ١٩٩٣.
- ماجستير في التربية الخاصة، من جامعة الخليج العربي بالبحرين في عام ١٩٩١.
- عملت كمنسقة لشؤون التربية الخاصة في وزارة التعليم والتعليم العالي القطرية منذ عام ٢٠٠٢.
- قامت بالتدريس في مدرسة التربية الفكرية للأطفال ذوي الإعاقة في دولة قطر من عام ١٩٨٧ حتى عام ١٩٩٨.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- شاركت في حملة عن الحرب والإعاقة نظمت في بيروت يومي ٤ و ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٨.
- شاركت في الاحتفال باليوم العالمي للتوعية بمرض التوحد الذي نُظم في مقر الأمم المتحدة بنيويورك في الفترة من ١ إلى ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٨.
- شاركت في الحلقة الدراسية الإقليمية لتطوير الدعم المقدم إلى الأطفال ذوي الإعاقة: معرفة وفهم وإدراك كيفية تطبيق اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وتوفير المعلومات بطريقة سهلة وعملية لدعم الأطفال ذوي الإعاقة، التي عُقدت في عمان في الفترة من ٢٦ إلى ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٨.
- شاركت في المناقشات الوطنية بشأن السياسة السكانية في دولة قطر (القسم المتعلق بالأشخاص ذوي الإعاقة)، التي نُظمت في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ بالدوحة.
- شاركت في حلقة دراسية عن المعلومات والإحصاءات والدراسات المتعلقة بالإعاقة، عُقدت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ بعمّان.
- شاركت في حلقة دراسية إقليمية عن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في العمل والتدريب المهني، عُقدت في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ بالقاهرة.
- شاركت في اجتماع خاص لمناقشة مشروع الاتفاقية الدولية لحقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة، عُقد في مقر الأمم المتحدة من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠٠٧.
- شاركت في عدة حلقات دراسية واجتماعات ومؤتمرات ثقافية تتعلق بالاتفاقية الدولية لحقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة، عقدت في الفترة من عام ٢٠٠٣ إلى عام ٢٠٠٦.
- شاركت في اجتماع الرابطة والمؤسسات المحلية والحكومية، الذي نظّمته الجمعية الخليجية للإعاقة في ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤.
- حلقة عمل إقليمية عن الإحصاءات المتعلقة بالإعاقة، عُقدت في مبنى الإسكوا ببيروت في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٥.
- قامت بزيارة إلى مركز التربية الخاصة لدمج الأطفال ذوي الإعاقة في المدارس العامة في السويد في الفترة من ٢ إلى ٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٥.

- شاركت في حلقة العمل الإقليمية لرابطات القطاع المدني في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، التي عقدت في الفترة من ٧ إلى ١٠ أيار/مايو ٢٠٠٥ في تونس.
- المؤتمر الإقليمي الأول للملتقى العربي للمرأة المعوقة - وضع أنفسنا في الواجهة - الذي نظّمته جامعة الدول العربية في الفترة من ٨ إلى ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٦ بالقاهرة.
- رحلة ميدانية لرصد الخيرة الخليجية في مجال الخدمات المقدمة إلى الأشخاص ذوي الإعاقة في بلدان مجلس التعاون الخليجي واليمن في الفترة من ١ إلى ٧ شباط/فبراير ومن ١٠ إلى ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٦.
- الاجتماع الثالث للخبراء العرب لمناقشة الاتفاق الدولي لحقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة، الذي عُقد يومي ٢٥ و ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٦ بالقاهرة.
- شاركت في عدة حلقات دراسية ومؤتمرات وحلقات عمل تتعلق بالتربية الخاصة (التأخر العقلي، والصمم، والبكم، والتوحد، وصعوبة التعلم) في قطر والبحرين والكويت والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وبلجيكا.

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

الإشراف على الدراسات والبحوث التالية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة:

- (أ) الخبرة الرئيسية للاستراتيجية الوطنية للأشخاص ذوي الإعاقة في دولة قطر؛
- (ب) الخبرة الرئيسية للدراسة الوصفية والتحليلية المتعلقة بالخدمات التي تقدمها المؤسسات إلى الأشخاص ذوي الإعاقة؛
- (ج) الإشراف على إعداد استمارة الدراسة الاستقصائية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة في دولة قطر.

محمد الطراونة (الأردن)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ١٧ آذار/مارس ١٩٦٠ في الكرك بالأردن

لغات العمل: الانكليزية والعربية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

يشغل حالياً منصب كبير المستشارين التقنيين/المدير بشركة ARD Inc، التي تنفذ مشروع تنمية الحكم المحلي في الأردن، الذي تموله شركة ميلنيوم تشالنج كوربوريشن (Millennium Challenge Corporation)، وتديره وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة بالتعاون مع تسع بلديات رائدة في الأردن. والعنصر الذي يتولى السيد الطراونة إدارته هو المشاركة في الانتخابات ودمج المرأة. ومشاركة السكان هي محور هذا العنصر الذي يركز بوجه خاص على الشباب والنساء.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

عمل مديراً لمدونات المباني الخاصة (التسهيلات المعمارية الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة)، في بلدية عمان الكبرى؛ والمستشار الرئيسي لمقررة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بالإعاقة؛ والمدير القطري والخبير الرئيس المعني بالإعاقة لبرنامج التثقيف الانتخابي للعراقيين ذوي الإعاقة التابع للمعهد الدولي للديمقراطية والمساعدة الانتخابية في الأردن؛ وكبير المستشارين التقنيين/المدير بشركة ARD Inc؛ كما عمل مهندساً مدنياً متخصصاً في التسهيلات المعمارية الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة. واكتسب خبرة ضخمة في إعداد وإدارة تنفيذ مشاريع ممولة من جهات مانحة كان منها حكومة الولايات المتحدة، والأمم المتحدة، والاتحاد الأوروبي، ووكالات أخرى. ويملك معرفة ممتازة بقضايا حقوق الإنسان وخبرة ميدانية في الدعوة لقضايا الإعاقة والتوعية بها وكسب التأييد لها وإقامة شبكات بشأنها والترويج لها، ولا سيما مراعاة التسهيلات المعمارية الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة، والمشاركة السياسية للفئات المهمشة (أي النساء والأطفال والأشخاص ذوي الإعاقة). كما يملك خبرة في مجال التنسيق والاتصال مع الجهات الحكومية، والمسؤولين عن الخدمات المجتمعية، والمنظمات غير الحكومية.

الخلفية التعليمية:

ماجستير في دبلوماسية السلام والتنمية، عام ٢٠٠١، من جامعة جوبا بالسودان (كان موطن التركيز الرئيسي هو التنمية الدولية وعلى العلاقات الدولية).

بكالوريوس في الهندسة المدنية، عام ١٩٨٤، من جامعة ألباما، برمنغهام (كان موطن التركيز الرئيسي هو التصميم الإنشائي مع التخصص في إزالة الحواجز المعمارية/التسهيلات الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة).

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

شارك مشاركة نشيطة في ستة من الاجتماعات المخصصة التي عقدت في مقر الأمم المتحدة بنيويورك. وعمل مستشارا خاصا للمقررة الخاصة للأمم المتحدة، الشيخة حصة آل ثاني، لمدة عام عند بداية تعيينها. ويملك معرفة متعمقة بالقواعد المعيارية للأمم المتحدة، والعقد العربي للأشخاص ذوي الإعاقة، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة التي اعتمدها الأمم المتحدة مؤخرا ووقعتها وصادقت عليها عدة بلدان من بينها الأردن. وأنشأ وأدار الإدارة الوحيدة المعنية بإزالة الحواجز المعمارية (التسهيلات المعمارية الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة) على مستوى البلديات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

أدار عدة حلقات عمل تدريبية عن توعية الأشخاص ذوي الإعاقة وبناء قدراتهم وتقديم الخدمات الاجتماعية لهم، وتعميم مراعاة الإعاقة ودمج الأشخاص ذوي الإعاقة، وتوفير التسهيلات المعمارية للأشخاص ذوي الإعاقة؛ بالإضافة إلى عدة حلقات دراسية تدريبية عن المشاركة السياسية للأشخاص ذوي الإعاقة إعمالا للحقوق المدنية والسياسية. وهو عضو في اللجنة الملكية المعنية بالاستراتيجية الوطنية الأردنية للإعاقة.

لطفي بن للاهم (تونس)

[الأصل: بالإسبانية والفرنسية]

تاريخ ومحل الميلاد: ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٥٣ في تونس

لغات العمل: العربية والفرنسية والانكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- أستاذ مساعدة بكلية طب تونس
- المدير العام لمعهد النهوض بالمعاقين

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- ١ - الوقاية من الإعاقة والكشف عنها والبحوث العلمية بشأنها.
- ٢ - التدريب الأساسي للمشتغلين بالتربية الخاصة.
- ٣ - التدريب المستمر للقائمين برعاية الأشخاص ذوي الإعاقة.
- ٤ - تدريب مديري المراكز المتخصصة في مجال الإعاقة.
- ٥ - تأهيل الأطفال ذوي الإعاقة وتوفير التربية الخاصة لهم.
- ٦ - الإدماج المدرسي للأطفال ذوي الإعاقة.
- ٧ - الإشراف على المراكز المتخصصة وتقديم المساعدة التربوية لها.
- ٨ - الإعلام والتعليم والاتصال في مجال الإعاقة.
- ٩ - تسخير التكنولوجيات الجديدة للمعلومات والاتصالات لصالح الأشخاص ذوي الإعاقة.
- ١٠ - الإسهام في إعداد النصوص التشريعية والنظامية التونسية المتعلقة بالإعاقة.

الخلفية التعليمية:

- دكتوراه الدولة في الطب
- أستاذ مساعد في طب العمل
- بكالوريوس في الأرغونومية
- شهادة في الصحة البيئية

- اختصاص في التعويض القانوني عن الأضرار الشخصية
- ماجستير في المخاطر المهنية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- عضو في اللجنة الوطنية للبحوث العلمية المتعلقة بالإعاقة في تونس
- رئيس وحدة البحوث العلمية المتعلقة بالاكشاف المبكر للصرم لدى حديثي الولادة في تونس
- رئيس فريق البحوث العلمية المتعلقة باضطرابات التعلم لدى الأطفال
- رئيس فريق البحوث العلمية المتعلقة بالإعاقات المتعددة في تونس
- عضو لجنة إعداد التشريع التونسي المتعلق بالإعاقة

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- شارك في إعداد Référéntiel Mondial sur les Déficiences (المرجع العالمي لحالات النقص)، الذي نشرته منظمة الصحة العالمية في عام ٢٠٠٧
- L'accessibilité pour les personnes handicapées facteur d'intégration socioprofessionnelle (التسهيلات المعمارية الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة عامل هام في الإدماج الاجتماعي والمهني لهم)، **Handicap et Prevention**، العدد رقم ٢١ أيار/مايو ٢٠٠٦
- Sport chez les personnes handicapées en Tunisie (الرياضة لدى الأشخاص ذوي الإعاقة)، **Handicap et Prevention**، العدد رقم ٢٢، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
- L'Accessibilité Numérique en bref (الانتفاع بالموارد الرقمية في إيجاز) **Handicap et Prevention**، العدد رقم ٢٣، أيار/مايو ٢٠٠٧
- 20 ans d'éminentes réalisations au bénéfice des personnes handicapées (عاشرون عاما من الإنجازات البارزة لصالح الأشخاص ذوي الإعاقة)، مجلة **Handicap et Prevention**، ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧
- Projet du lexique tunisien du langage des signes (مشروع القاموس الإرشادي التونسي)، مجلة **Handicap et Prevention**، ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

مونثيان بونتان (تايلند)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٢ أيار/مايو ١٩٦٥ في مقاطعة براي، تايلند

التعليم:

- حزيران/يونيه ١٩٩٣ درجة ماجستير آداب في نظرية الموسيقى والتأليف الموسيقي من جامعة مينيسوتا، مينيابوليس، بولاية مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية
- أيار/مايو ١٩٩٠ درجة بكالوريوس آداب في الموسيقى بمرتبة الشرف من كلية سينت أولاف، نورثفيلد، مينيسوتا، الولايات المتحدة الأمريكية
- تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨ درجة بكالوريوس آداب في اللغة الانكليزية والفلسفة من جامعة شيانغماي، شيانغماي، تايلند

الخبرة المهنية:

- شباط/فبراير ٢٠٠٨ حتى الآن عضو مجلس الشيوخ في تايلند
- تموز/يوليه ٢٠٠٣ حتى الآن مدير مساعد - مشاريع ديزي للجميع (DAISY for All Projects)
- ١٩٩٣ - نيسان/أبريل ٢٠٠٢ أستاذ جامعي، نائب مدير، كلية راتشاسودا، جامعة ماهيدول

مناصب أخرى:

- نيسان/أبريل ٢٠٠٤ حتى الآن ئيس رابطة تايلند للمكفوفين
- ١٩٩٩ حتى الآن مؤسس وأمين عام المؤسسة الشعبية التايلندية للمكفوفين
- ١٩٩٩ حتى الآن مؤسس ونائب رئيس المعهد الوطني التايلندي للمكفوفين

عضو اللجنة التنفيذية، الاتحاد العالمي للمكفوفين (أعيد انتخابه في عام ٢٠٠٤)	
عضو لجنة البحث التابعة لهيئة الإذاعة الوطنية	٢٠٠٢-٢٠٠٠
عضو اللجنة الاستشارية لرئيس وزراء تايلند المعنية بشؤون الإعاقة	٢٠٠٥-٢٠٠١
عضو اللجنة المعنية بإصلاح التعليم لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة وغيرهم من الفئات المحرومة والأطفال الموهوبين، وزارة التعليم	٢٠٠١-١٩٩٩
مؤسس ومنسق اللجنة الوطنية التايلندية المعنية بإنتاج وخدمات مشاريع "ديزي"	١٩٩٩ حتى الآن
عضو لجنة تكنولوجيا المعلومات، وزارة التعليم	٢٠٠٥-٢٠٠١
عضو اللجنة التنفيذية، مركز آسيا - المحيط الهادئ الإيمائي المعني بالإعاقة	٢٠٠٢ حتى الآن
ممثل حكومة تايلند لدى لجنة الأمم المتحدة المخصصة لوضع اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة	٢٠٠٦-٢٠٠٣

الجوائز:

حائز على جائزة تاكيو إيواهاشي لعام ٢٠٠٤ لإسهامه في تحسين حياة المكفوفين	
حائز على لوحة الشرف من رئيس وزراء تايلند في عام ٢٠٠١ بوصفه شخصا متميزا قدم إسهامات حققت تحسينات كبيرة في حياة الأشخاص ذوي الإعاقة في تايلند	
حائز على لقب أبرز الأشخاص ذوي الإعاقة في تايلند من مجلس الرعاية الاجتماعية في عام ١٩٩٥	
حائز على لقب "أبرز أعضاء العام" من رابطة خريجي مدرسة شيانغماي للمكفوفين في عام ١٩٨٨	

مانويل دي خيسوس كامبوس لابرادور (بنما)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: بنما في ١١ تموز/يوليه ١٩٥٥

لغتنا العمل: الإسبانية والانكليزية (قراءة)

المنصب أو الوظيفة:

مدير عام الأمانة الوطنية لشؤون الإعاقة

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- ١ - مدير الأمانة الوطنية لشؤون الإعاقة، وهي مؤسسة بنمية مستقلة مكلفة بإدارة وتنفيذ سياسات الإدماج الاجتماعي للأشخاص ذوي الإعاقة وأفراد أسرهم.
- ٢ - أستاذ جامعي في كلية علم النفس بجامعة بنما.
- ٣ - مستشار خاص في مجال حقوق الإنسان للمنظمات غير الحكومية العاملة في مجال الأسرة والإعاقة.
- ٤ - مستشار رئيس جمهورية بنما لشؤون الإعاقة.
- ٥ - الرعاية النفسية للأفراد لكفالة حقوقهم والتدخل في حالة الأزمات.

الشهادات الأكاديمية:

- ١ - دراسات الماجستير في مجال البحث الصحي.
- ٢ - دراسات عليا في مجال التعليم.
- ٣ - دراسات عليا في علم الجريمة.
- ٤ - بكالوريوس في علم النفس.
- ٥ - شهادة تدريس في المستوى المتوسط في مجال علم النفس.

أنشطة أخرى:

رئيس لجنة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد الأشخاص ذوي الإعاقة، التابعة لمنظمة الدول الأمريكية

محاضر وطني ودولي في مجال الإعاقة، مع التركيز على حقوق الإنسان والسياسات العامة
البحث في مجال الإعاقة

المنشورات:

شارك في تأليف أربعة أدلة للتعليم الذاتي في إطار مشروع تأهيل وتدريب القادة الذي تظطلع به الأمانة الوطنية لشؤون الإعاقة

ساعد في إعداد الدليل العملي لوضع التشريعات الوطنية للتسهيلات المعمارية الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة في مجال تخطيط المدن والهندسة المعمارية

مستشار فني لأول دراسة استقصائية وطنية للأشخاص ذوي الإعاقة - ٢٠٠٦

منصور أحمد شودوري (بنغلاديش)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٩، سيلهت، بنغلاديش

لغات العمل: البنغالية والانكليزية والهندية

المنصب الحالي/الوظائف الحالية:

- ١ - مدير عام لكيان يتمتع بالإدارة الذاتية ضمن حكومة بنغلاديش ويعمل من أجل إيجاد مجتمع جامع وخال من الحواجز وقائم على الحقوق لفائدة الأشخاص ذوي الإعاقة في بنغلاديش. مسؤول بصفته كبير الموظفين التنفيذيين للمؤسسة الوطنية لتنمية الأشخاص ذوي الإعاقة. ويشغل، وفقا للمادة ٣ من النظام الأساسي للمؤسسة، منصب عضو أمين سر هيئة إدارة المؤسسة الوطنية وهيئتها العامة منذ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٨.
- ٢ - عضو لجنة التنسيق الوطنية المنشأة بموجب قانون رعاية المعوقين لعام ٢٠٠١، بنغلاديش، منذ عام ٢٠٠١.
- ٣ - عضو في المجلس التنفيذي للمجلس الوطني للرعاية الاجتماعية، بنغلاديش، منذ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٨.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- مؤسس وأمين ومدير المؤسسة البنغلاديشية "IMPACT"، وهي منظمة تسعى لدرء الإعاقة التي يمكن تجنبها عن طريق توفير خدمات مبتكرة في متناول الجميع؛ والمهندس الرئيسي للمستشفى الحديث القائم المدعو "جيبون توري" لتوفير الخدمات الطبية للمجتمعات المحلية التي تعيش على ضفاف المياه في بنغلاديش، في الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ إلى ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٨.
- مؤسس الجمعية البنغلاديشية للأشخاص المصابين بإعاقة بصرية، وهي مبادرة للعون الذاتي للأشخاص المصابين بإعاقة بصرية من أجل مجتمع قائم على الحقوق وخال من الحواجز.
- رئيس مركز الخدمات والمعلومات المتعلقة بالإعاقة: شارك بصورة شاملة في وضع وإدارة برامج تأهيل مجتمعية ترمي إلى توفير التعليم للجميع وتيسير إدارة

سبل العيش من خلال تشجيع مجموعات العون الذاتي للأشخاص ذوي الإعاقة في مقاطعات باريسال ودهاكا وسيلهت من عام ١٩٩٨ وإلى ٩ آذار/مارس ٢٠٠٨.

- رئيس مركز الإعاقة والتنمية: قدم التوجيه في وضع برامج تأهيل مجتمعية على نطاق البلد باتباع نهج مبتكر، "نهج مجتمعية إزاء الإعاقة في التنمية"، في الفترة من ١٩٩٦ إلى ٩ آذار/مارس ٢٠٠٨.
- اضطلع بمهام القيادة والتوجيه وإسداء المشورة في حشد الحركة الاجتماعية والجماعية لإقرار تكافؤ الفرص والمشاركة الكاملة في حياة المواطنين ذوي الإعاقة في بنغلاديش عن طريق سن القانون اللازم.
- قدم الدعم والتعاون بشكل فعال في تشجيع شبكة من المنظمات غير الحكومية المعنية بمسائل الإعاقة والتنمية في بنغلاديش عن طريق إنشاء المحفل الوطني للمنظمات العاملة مع الشخص المعاق بوصفه هيئة التنسيق الوطنية العليا.
- ساهم بنشاط في المؤسسة الوطنية لتنمية الأشخاص المعاقين بدءاً من وضع إطارها المفاهيمي الأولي، ثم في إدارتها على مر السنين، وأخيراً في إعادة هيكلتها وتنقيح توجيهاتها الاستراتيجية، بصفته مديراً عاماً.
- شارك بنشاط في حلقات دراسية ومؤتمرات وطنية وإقليمية ودولية مختلفة عن الإعاقة، ودافع عن الحقوق والفرص المشروعة للأشخاص ذوي الإعاقة.
- ساهم في بناء موقف إيجابي إزاء مسألة الإعاقة عن طريق كتابة المقالات والورقات في مؤتمرات وطنية ودولية شتى.
- اضطلع بدور القيادة والتوجيه والإرشاد والإدارة بروح مهنية في تنظيم ثلاث اجتماعات دولية عن الإعاقة في دهاكا، وذلك بوصفه رئيس لجائها التنظيمية الأربع وهي: المؤتمر الإقليمي الثاني لشبكة جنوب آسيا للتأهيل المجتمعي (من ٤ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧)، والندوة الإقليمية المعنية بالإعاقة (من ٩ إلى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣)، والمؤتمر الآسيوي الثاني للصم المكفوفين على الصعيد الدولي (من ٢٩ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦)، واللجنة التنظيمية لثالث جمعية عمومية ومؤتمر لحفل آسيا والمحيط الهادئ للإعاقة، المعقود في الفترة من ٢٧ إلى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٨، بتنظيم محفل آسيا والمحيط الهادئ للإعاقة والمنتدى الوطني للمنظمات العاملة في مجال

الأشخاص ذوي الإعاقة، بالاشتراك مع وزارة الرعاية الاجتماعية لحكومة بنغلاديش.

الخلفية التعليمية:

- ماجستير آداب في الإدارة العامة (بوصفه أول طالب مصاب بإعاقة بصرية)، جامعة دهاكا، ١٩٧٤
- بكالوريوس آداب (بمرتبة الشرف) في العلوم السياسية، ١٩٧٢، جامعة دهاكا.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- شارك بصفته خبيراً فنياً لوفد حكومة بنغلاديش في الدورة الثامنة والأخيرة للجنة المخصصة لصياغة اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، الأمم المتحدة، من ١٥ إلى ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٦.
- ساهم بنشاط في صياغة قانون رعاية الأشخاص ذوي الإعاقة لعام ٢٠٠١ بصفته الرئيس السابق للجنة السياسات والتشريعات التابعة للمنتدى الوطني للمنظمات العاملة في مجال الأشخاص ذوي الإعاقة.
- ساهم بنشاط في صياغة ورقات مواقف مرفقة بمقترحات من حكومة بنغلاديش لكي تنظر فيها اللجنة المخصصة لصياغة اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، في تموز/يوليه ٢٠٠٦.
- ساهم بنشاط في صياغة الاقتراح الرامي إلى إعادة هيكلة المؤسسة الوطنية لتنمية الأشخاص المعاقين، واسمها باللغة البنغالية "مؤسسة جاتيو بروتيوندهي أونايان" من حزيران/يونيه إلى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧.

قائمة بأحدث المنشورات في المجال:

- كلمة رئيسية في ثالث جمعية عمومية ومؤتمر لمنتدى الإعاقة لآسيا والمحيط الهادئ، في دهاكا، من ٢٧ إلى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٨.
- محاضرة لويس بريل التذكارية، رؤية من أجل برنامج موسّع تضطلع به حكومة بنغلاديش من أجل التنمية التعليمية الشاملة للأشخاص ذوي العجز البصري في بنغلاديش، ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٧، دهاكا.

- التأثير في الحكم - أعمال الدعوة وتنظيم الحملات لفائدة الصم المكفوفين، ورقة مقدمة في المؤتمر الآسيوي الثاني للصم المكفوفين على الصعيد الدولي، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، دهاكا.
- تحليل وتقييم حالة التعليم المقدم للأطفال ذوي الإعاقة في بنغلاديش وجنوب آسيا وشرق آسيا وجنوب أفريقيا، أُعد بناء على تكليف من المجموعة الإنمائية لما وراء البحار، جامعة إيست أنغليا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية في عام ٢٠٠٥.
- العين البديلة: دراسة عن حالة وآفاق استخدام الحاسوب والبرمجيات المناسبة للأشخاص ذوي العجز البصري، أُعدت بناء على تكليف من هيئة كتائب السلام - فريديسكوربست (Peace Corps - Fredskorpset)، النرويج، في عام ٢٠٠٣.

ماريا سوليداد سيسستيرناس ريبس (شيلي)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٩، سانتياغو، شيلي

لغات العمل: الإسبانية والانكليزية

الوظيفة الحالية:

مديرة البرنامج القانوني المتعلق بالإعاقة، كلية الحقوق، جامعة دييغو بورتاليس. تدير البرنامج القانوني؛ وتنظم أنشطة الترويج للحقوق، وحلقات دراسية وأنشطة أكاديمية أخرى، وتوفر المشورة القانونية؛ وتقيم الاتصالات مع مراكز تقديم المساعدة القانونية؛ وتقوم بأعمال الدفاع القانوني المباشر؛ وتصمم المشاريع؛ وتلقي المحاضرات؛ وتعد البحوث والمنشورات والتقارير المتخصصة لفائدة البرلمان والوزارات والهيئات الوطنية والدولية.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- إدارة البرنامج القانوني المتعلق بالإعاقة، كلية الحقوق، جامعة دييغو بورتاليس.
- إدارة أفرقة البحوث القانونية والمشاركة بين الاختصاصات. وترمي هذه البحوث إلى التأثير في التشريعات والسياسات العامة.
- تخطيط وتنظيم أنشطة أكاديمية من أجل الترويج للحقوق.
- تدريس مادتين من إعدادها: "الفئات الضعيفة: الموضوع الناشئ لحقوق الإنسان" و "الحق البيولوجي: النقاش المعاصر". وتتضمن المادتان فصولا عن الأشخاص ذوي الإعاقة للمستويين الجامعي والعالي.
- تدريس مادة "النظام الدستوري المطبق على القطاعات التي لا تتمتع بحماية كافية" لطلبة الماجستير في القانون الدستوري بجامعة شيلي الكاثوليكية.
- إدارة مشاريع سمعية بصرية من حيث موضوعها لوضع الحقوق في صيغ يدرکها جميع الأشخاص. وإعداد لقطات تلفزيونية ومواد تعليمية (الحق في التصويت والحصول على العمل).
- المشاركة كعضو في لجنة الأخلاقيات البيولوجية التابعة لجامعة دييغو بورتاليس.

التعليم الجامعي:

- بكالوريوس في الحقوق، بدرجة امتياز، جامعة شيلي الكاثوليكية. موضوع الأطروحة: المؤسسة المتعددة الجنسيات: المعاملة والقواعد التنظيمية على المستوى الدولي. حائزة للقب محامية في المحكمة العليا.
- دراسات ماجستير في العلوم السياسية، جامعة شيلي الكاثوليكية. فرع التخصص: المؤسسات والعمليات السياسية. موضوع الرسالة: الديمقراطية والأشخاص ذوي الإعاقة.

أنشطة أخرى في ميدان تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة:

- كانت عضواً في وفد شيلي بصفتها المتحدثة باسم الوفد في أعمال لجنة الأمم المتحدة المختصة التي قامت بإعداد مشروع اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.
- عملت في تدريب القضاة البلديين والموظفين الحكوميين والمجتمع المدني في مختلف مناطق البلد بشأن مختلف جوانب حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، في ضوء الاتفاقية المتعلقة بهذا الموضوع.
- تتولى تنظيم "مرصد اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة" الذي تشارك فيه منظمات المجتمع المدني والمنظمات المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة على المستوى الوطني.
- شاركت في تأليف وإنتاج الفيلم الوثائقي "ست نساء في أمريكا" الذي يوضح عملية تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة من المنظور الجنساني (النساء ذوات الإعاقة).
- قامت بتنظيم خمس حلقات دراسية شاملة بشأن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وشهدت جميع هذه الحلقات مشاركة مكثفة من محاورين وطنيين ودوليين ومن المجتمع المدني.
- تلقي دروساً بشأن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في كليات الحقوق وعلم النفس والتربية، وفي مدارس التربية الخاصة والتربية النفسية والإدارة العامة في مختلف مناطق البلد؛ وتلقي محاضرات وتقدم عروضاً بشأن الاتفاقية في حلقات دراسية وطنية ودولية.

- تعدّ المقالات لوسائل الإعلام والمجلات المتخصصة بشأن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة من أجل التعريف بالاتفاقية وإبراز أهميتها.
- تشير إلى اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في المرافعات أمام المحاكم.
- تعرض على البرلمان الوطني آراء وتقارير متخصصة بشأن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وذلك في إطار إعداد مشروع قانون.
- تقدم المشورة إلى أمانة حقوق الإنسان في اتحاد أمريكا اللاتينية للمكفوفين وأعضاء الفريق الاستشاري للشبكة الإيبيرية الأمريكية للمنظمات غير الحكومية للأشخاص ذوي الإعاقة وأفراد أسرهم.

أحدث المنشورات في هذا المجال:

- "الإعاقة وضرورة تعميق الديمقراطية في العمليات الانتخابية" من منشورات مركز البحوث القانونية التابع لكلية الحقوق، جامعة دييغو بورتاليس.
- "اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة" من منشورات مجلة رابطة المحامين.
- "الأخلاقيات البيولوجية وآثارها في تأهيل الأشخاص ذوي الإعاقة" من منشورات منظمة الصحة للبلدان الأمريكية.
- "النظام القانوني الشيلي في مواجهة ظاهرة التمييز"، مجلة الحقوق، جامعة شيلي الكاثوليكية.
- دراسة عن "السياسات العامة والتشريعات الشيلية في مجال إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في حقل العمل، تحليل مقارن بتجارب كندا وإسبانيا، ووضع مبادئ توجيهية للقوانين والسياسات العامة في هذا المجال"، مصرف التنمية للبلدان الأمريكية.
- "التشريع الشيلي في مجال الصحة العقلية؛ تحليل مقارن بالمعايير الدولية"، منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ووزارة الصحة.

ألفا بوبكر ديوب (غينيا)

[الأصل: بالفرنسية]

تاريخ ومكان الميلاد: ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٥٩ في توغ (جمهورية غينيا)

اللغات: الفرنسية ومعرفة جيدة بالانكليزية (كتابة)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- موظف رفيع المستوى في وزارة الشؤون الاجتماعية والنهوض بالمرأة والطفل، بصفة مستشار في لشؤون الأشخاص ذوي الإعاقة.
- رئيس اتحاد غرب أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة منذ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ (وهو اتحاد يضم الاتحادات الوطنية للأشخاص ذوي الإعاقة في بلدان غرب أفريقيا الخمسة عشر).
- رئيس رابطة البلدان الأفريقية للأشخاص ذوي الإعاقة منذ ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ (وتشمل هذه الرابطة الاتحادات دون الإقليمية الخمسة للأشخاص ذوي الإعاقة في أفريقيا (اتحاد غرب أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة، واتحاد وسط أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة، واتحاد شمال أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة، واتحاد شرق أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة، واتحاد جنوب أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة) والمنظمات الإقليمية الأفريقية المتخصصة للأشخاص ذوي الإعاقة، وهي كالتالي: الاتحاد الأفريقي للمكفوفين، والاتحاد الأفريقي للصم، واتحاد البلدان الأفريقية للأشخاص ذوي الإعاقة العقلية (الفرع الأفريقي)، والشبكة الأفريقية للنساء ذوات الإعاقة، والشبكة الأفريقية للخاضعين للعلاج النفسي والمشفين به، واتحاد البلدان الأفريقية للمعوقين بسبب الجذام، واتحاد البلدان الأفريقية للصم المكفوفين، إلخ).
- عضو المكتب التنفيذي للشبكة العالمية للخاضعين للعلاج النفسي والمشفين به
- عضو اللجنة المؤقتة للاتحاد الأفريقي للصم
- عضو المجلس العالمي للمنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة
- عضو المكتب التنفيذي لشبكة البلدان الأفريقية للخاضعين للعلاج النفسي والمشفين به

- عضو في فريق الخبراء الأشخاص ذوي الإعاقة الذي يعمل مع المقررة الخاصة للأمم المتحدة المعنية بالإعاقة، بصفته ممثلاً للشبكة العالمية للخاضعين للعلاج النفسي والمشفين به
- سفير العقد الأفريقي للأشخاص ذوي الإعاقة

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- دفع عملية وضع وتنفيذ سياسات وبرامج عمل تهدف إلى حماية الأشخاص ذوي الإعاقة والنهوض بهم، والتأثير عليها والمشاركة فيها، وذلك لدى حكومات البلدان الأفريقية.
- الدفاع عن مصالح الأشخاص ذوي الإعاقة وحقوقهم (بما في ذلك تنفيذ اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة) لدى السلطات الحكومية عن طريق الأنشطة الدعوية، والإعلام والتعليم والاتصال، والتدريب.
- كفالة تنسيق أنشطة أعضاء اللجان التنفيذية ومديري المكاتب الإقليمية لاتحاد غرب أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة ورابطة البلدان الأفريقية للأشخاص ذوي الإعاقة في تنفيذ خطط عمل هاتين المنظمتين.
- تمثيل اتحاد غرب أفريقيا لرابطات الأشخاص ذوي الإعاقة ورابطة البلدان الأفريقية للأشخاص ذوي الإعاقة، والشبكة العالمية للخاضعين للعلاج النفسي والمشفين به، والاتحاد الأفريقي للصم، خلال اللقاءات الإقليمية والأفريقية والدولية.
- المشاركة في البحث عن الوسائل التقنية والمادية والمالية اللازمة لتعزيز القدرات التشغيلية والتنظيمية للمنظمات المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة على الصعيد الوطني والإقليمي والأفريقي، وكذلك لتحسين مستوى رعاية الأشخاص ذوي الإعاقة.
- تقديم المشورة والتوجيه لحكومة غينيا في مجال تعزيز التسهيلات الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة.
- الإشراف على المنظمات المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة ودعمها عن طريق المساعدة التقنية والتدريب.

التحصيل العلمي:

- المعهد العالي لتدريب مدرسي التعليم التقني في ماتوتو (كوناكري)، تخصص ميكانيكا السيارات.
- تدريب متخصص في تعليم الصم بالمركز المسيحي لتدريب المدرسين الصم في إبادان بنيجيريا.
- دورات تدريب متنوعة في الريادة في مجال التعليم وتعزيز الخدمات التعليمية للصم في جامعة غايوديت بواشنطن العاصمة (الولايات المتحدة الأمريكية) وفي كندا.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة التي قدم الترشيح لعضويتها:

- شارك في جميع أعمال لجنة الأمم المتحدة المختصة لوضع اتفاقية دولية شاملة متكاملة لتعزيز وحماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وكرامتهم.
- مستشار ومدير حلقة العمل الوطنية بشأن اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة التي نظمتها في كوناكري وزارة الشؤون الاجتماعية بالتعاون مع الاتحاد الغيني للأشخاص ذوي الإعاقة في آذار/مارس ٢٠٠٨.
- منظم الحلقة الدراسية الأفريقية المعنونة "الأشخاص ذوو الإعاقة في أفريقيا والاتفاقية الدولية لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة"، التي نظمتها في كوناكري، من ١٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، رابطة البلدان الأفريقية للأشخاص ذوي الإعاقة بدعم مالي من حكومة جمهورية غينيا وشركاء آخرين.
- صاحب المبادرة في إعداد قانون حماية الأشخاص ذوي الإعاقة والنهوض بهم في جمهورية غينيا، وهو قانون أقره البرلمان في نيسان/أبريل ٢٠٠٨.
- صاحب المبادرة والمسؤول عن إدارة العديد من برامج التدريب والإدماج الاجتماعي والمهني لصالح الأشخاص ذوي الإعاقة في جمهورية غينيا.

قائمة بأحدث منشورات المرشح في مجال تخصصه:

- إصدار نشرة بعنوان "محنة طويلة للغاية" (Un si long calvaire)، في شباط/فبراير ١٩٩١ بفرنسا، عن تجربة المرشح باعتباره شخصا أصم.

جيورجي كونزي (هنغاريا)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٠ أيار/مايو ١٩٥٨ في بودابست

لغات العمل: الانكليزية (بطلاقة)، الهنغارية (بطلاقة)، الألمانية (جيد)، الروسية (جيد)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- ٢٠٠٧- رئيس اللجنة الحكومية للميثاق الاجتماعي الأوروبي، مجلس أوروبا،
ستراسبورغ
- ٢٠٠٥- مؤسس ورئيس الجامعة المفتوحة لدراسات الإعاقة، بودابست
- ٢٠٠٤- مستشار في شؤون الإعاقة والميثاق الاجتماعي الأوروبي، وزارة
الشؤون الاجتماعية والعمل، هنغاريا
- ٢٠٠٠- أستاذ في دراسات الإعاقة، (وقبل ذلك) عميد كلية بارزي
غوستاف للتربية الخاصة بجامعة إيوتفوس لوراند، بودابست

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- ٢٠٠٤-٢٠٠٨ عضو مجلس أمناء المؤسسة العامة لتحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص
ذوي الإعاقة، بودابست
- ٢٠٠٣-٢٠٠٦ ممثل هنغاريا في فريق الأمم المتحدة العامل المعني بوضع اتفاقية دولية
شاملة ومتكاملة لتعزيز وحماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة
وكرامتهم
- ٢٠٠٢-٢٠٠٤ مدافع عن موقف جمهورية هنغاريا في مجلس أوروبا فيما يتعلق
بالميثاق الاجتماعي الأوروبي، ستراسبورغ
- ١٩٩٨-٢٠٠٠ أستاذ بمركز الدراسات الأوروبية بجامعة بودابست للدراسات
الاقتصادية
- ١٩٩٧-١٩٩٨ محرر القانون رقم ٢٦ لعام ١٩٩٨ بشأن الحقوق والفرص المتكافئة
للأشخاص ذوي الإعاقة في هنغاريا

مستشار وزاري بديوان وزير الصحة والشؤون الاجتماعية بمنغاريا	١٩٩٤/١٩٩٢
	و ١٩٩٨/١٩٩٧
عضو في فريق الأمم المتحدة العامل المفتوح باب العضوية المخصص لوضع قواعد موحدة بشأن تحقيق تكافؤ الفرص للأشخاص ذوي الإعاقة، فيينا: http://www.un.org/esa/socdev/enable/dissre00.htm	١٩٩٣-١٩٩٢
أستاذ مساعد بقسم الاقتصاد المقارن ومركز الدراسات الأوروبية بجامعة بودابست للدراسات الاقتصادية	١٩٩٨-١٩٩٠

التحصيل العلمي:

دكتوراه في علم الاجتماع من الأكاديمية الهنغارية للعلوم في بودابست	١٩٩٨
دكتوراه مع مؤهل تربوي للإشراف على الأبحاث، من جامعة بودابست للعلوم الاقتصادية	١٩٩٧
دكتوراه في علم الاجتماع، بامتياز، من الأكاديمية الهنغارية للعلوم في بودابست	١٩٨٩
دكتوراه في الفلسفة من جامعة كارل ماركس للاقتصاد في بودابست	١٩٨٤
ماجستير في الاقتصاد من جامعة كارل ماركس للاقتصاد في بودابست	١٩٨٢

الأنشطة الرئيسية الأخرى:

بحوث بشأن دعم اتخاذ القرارات - بحوث في علم الاجتماع	-٢٠٠٨
بحوث بشأن الإعاقة في أوروبا، الشبكة الأكاديمية لخبراء الإعاقة الأوروبيين، ليدز، المملكة المتحدة	-٢٠٠٨
مؤسس ومحرر الموقع الشبكي الدولي: http://www.disabilityknowledge.org	-٢٠٠٥
عضو في جمعية دراسات الإعاقة، الولايات المتحدة الأمريكية http://www.disstudies.org	-٢٠٠٥

المنهاج الدراسي الجديد للتربية الخاصة والتعلم الإلكتروني في التأهيل المهني، البرنامج التشغيلي لتنمية الموارد البشرية، الصناديق الهيكلية، الاتحاد الأوروبي، بروكسيل	٢٠٠٨-٢٠٠٥
أستاذ باحث، بمنحة من برنامج فولبرايت، بكلية بروكلين التابعة لجامعة مدينة نيويورك، نيويورك	٢٠٠٥-٢٠٠٤
عضو في مجلس الإشراف على "مؤسسة هاند إن هاند" للأشخاص ذوي الإعاقة العقلية (عمل تطوعي)، بودابست	٢٠٠١-١٩٩٧
مستشار لمجلس أوروبا في ستراسبورغ	١٩٩٩-١٩٩٧
أستاذ مساعد بقسم الاقتصاد المقارن ومركز الدراسات الأوروبية بجامعة بودابست للعلوم الاقتصادية	١٩٩٨-١٩٩٠

قائمة بأحدث المنشورات:

- The Struggle for the Rights of People with Disabilities, in: Kósáné, Kovács Magda – Petó, Andrea (eds.): Balance Sheet. Disadvantaged Social Groups in Hungary, Napvilág Publishing Co., Budapest, 2007, pp.185-205
- "Successes and Failures: a Study on the Hungarian Act No. XXVI of 1998 on the rights of persons with disabilities and their equal opportunities", Budapest, 2005
- Employment of persons with disabilities and altered working ability using a database of TOP 200 companies, Abridged version, Budapest, 2003
- From Taygetos to Equal Opportunities, with Zsófia Kálmán, Osiris Kiadó, Budapest, 2002
- European Social Law, with Tamás Gyulavári, Osiris Kiadó, Budapest, 2000

ماتيو أ. لي الابن (الفلبين)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٣٠ آذار/مارس ١٩٥٨، مانيلا

لغات العمل: الانكليزية والفلبينية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية: المدير التنفيذي الثالث والموظف المسؤول

مسؤول عن تنظيم وإدارة العمليات اليومية للمكتب. ويساعد في إعداد استراتيجية الاتصال في مجال الترويج لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وهو جهة الاتصال التي تمثل الوكالة في إعداد خطة عمل الفلبين في مجال حقوق الإنسان تنفيذاً للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وهو مسؤول عن إعداد التقارير وتقارير رصد تنفيذ القوانين الفلبينية بشأن الأشخاص ذوي الإعاقة.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

يقوم السيد لي بأعمال تنظيمية وإدارية ويشارك في الأنشطة الدعوية. وبما أنه مصاب بإعاقة بصرية، فإنه يجد أن الحديث عن حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والتفاوض مع الوكالات الحكومية الأخرى لتنفيذ برامج في هذا الشأن أمر فعال. وهو يجيد أيضاً الكتابة، ذلك أنه كان يكتب في مجلة يصدرها المجلس الوطني لرعاية المعوقين. ومن حيث المؤهلات العلمية، فهو حاصل على شهادتي بكالوريوس في القانون والدراسات الآسيوية. وتتمثل مشاركته في الخدمات المجتمعية أساساً في تنظيم صفوف الأشخاص ذوي الإعاقة في المناطق الريفية، حيث ظل يعمل بصفته خبيراً في هذا المجال لمدة عشر سنوات تقريباً.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

يقترح حالياً إنشاء فرقة عمل معنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في إطار المجلس الوطني لشؤون الإعاقة، توكل إليها مهمة الرصد وإعداد خطة عمل فيما يتعلق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. ويشارك أيضاً في الترويج لإطار بيواكو للألفية الجديدة، وتحديد فيما يتصل بعملية جمع البيانات الإحصائية عن الأشخاص ذوي الإعاقة التي تضطلع فيها وزارة الصحة بدور ريادي. وستضع حكومة الفلبين سجلاً للأشخاص ذوي الإعاقة. وبحلول عام ٢٠١٠، سيبدأ أيضاً المكتب الإحصائي الوطني في تنفيذ مبادرة مجموعة واشنطن في إطار التعداد السكاني للفلبين لإدراج البيانات الخاصة

بالأشخاص ذوي الإعاقة. ومن المجالات التي سيركز عليها في عام ٢٠٠٩، الدعوة إلى تيسير إمكانية لجوء المصابين بإعاقة سمعية إلى القضاء، وسيقتراح توفير مترجمين متخصصين في لغة الإشارة في المحاكم الفلبينية.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- International Collaboration (*Concern Magazine for Disabled Filipino Persons*) – ١
- Proposed Magna Carta for Disabled Persons – ٢
- Access to Education “The Proposed Braille Department in the National Library” – ٣
- Disability Issues on Information, Communication and Technology Development – ٤
in the Philippines (www.worldenable.net/manila2003)

آنا ماريا ليبانو دي سول (السلفادور)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: ١١ شباط/فبراير ١٩٦٤، سان سلفادور

لغات العمل: الإسبانية والانكليزية.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

مديرة الشؤون القانونية والدولية في الأمانة الوطنية لشؤون الأسرة.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

مزاولة المهنة بصورة مستقلة.

الشهادات الجامعية:

إجازة في القانون ورخصة من المحكمة العليا بممارسة المحاماة.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب

المعاهدة:

منسقة المنتدى الوطني لتعميم اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة على نطاق المجتمع.

منسقة سياسة تكافؤ الفرص بالنسبة للأشخاص ذوي الإعاقة، وسياسة الأمن الغذائي، والسياسة الوطنية للمرأة، والسياسة الوطنية لرعاية المسنين.

المنسقة الوطنية لموضوعات دور الأسرة، وحقوق المرأة والأشخاص ذوي الإعاقة، والمسنين، والأطفال والمراهقين.

شاركت منذ عام ٢٠٠٥ كرئيسة وفد في اللجنة المخصصة التابعة للأمم المتحدة التي تولت صياغة نص اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وفي حفل انضمام السلفادور إلى الاتفاقية المذكورة في آذار/مارس ٢٠٠٧.

مستشارة السيدة الأولى بصفتها رئيسة ومنسقة مجلس إدارة كل من المعهد السلفادوري للنهوض بالمرأة والمجلس الوطني لتقديم الرعاية الكاملة لبرامج المسنين.

إعداد التقارير الوطنية والدولية عن تطبيق الصكوك القانونية أو المؤسسية ذات الصلة بدور الأمانة الوطنية لشؤون الأسرة وصلاحتها.

لديها خبرة في طرائق عمل منظومة الأمم المتحدة.

رونالد ماك كالوم، حائز وسام الاستحقاق الأسترالي (أستراليا)

[الأصل: بالانكليزية]

مكان وتاريخ الميلاد: ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٤٨، ملبورن، أستراليا

لغات العمل: الانكليزية والفرنسية.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- أستاذ قانون العمل، جامعة سيدني، أستراليا
- نائب رئيس منظمة Vision Australia، وهي أكبر المنظمات التي تمثل المكفوفين ومرضى العيون في أستراليا
- رئيس الإذاعة المخصصة للأشخاص الذين تتعذر عليهم قراءة المطبوعات (Radio for the Print Handicapped)، التابعة لشركة Co-operative Ltd، نيو ساوث ويلز، أستراليا، التي تذيع مقتطفات من صحف ومجلات موجهة للأشخاص الذين تتعذر عليهم قراءة المطبوعات
- النائب الإقليمي عن منطقة آسيا لرئيس الجمعية الدولية لقانون العمل والضمان الاجتماعي
- المراسل الخارجي للأكاديمية الوطنية للمحكمين، الولايات المتحدة الأمريكية وكندا
- أول رئيس للرابطة الأسترالية لقانون العمل
- عضو في مجلس إدارة لجنة الامتياز في مجال العناية السريرية (Clinical Excellence Commission Board)، أستراليا

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- عضو سابق في مجلس إدارة الجمعية الملكية للمكفوفين في نيو ساوث ويلز، أستراليا
- عضو سابق في اللجنة الاستشارية التابعة للجنة نيو ساوث ويلز للأطفال والشبان، أستراليا
- محام، احتير لعضوية المحكمة العليا لنيو ساوث ويلز، أستراليا، في عام ١٩٩٤
- محام متخصص في القانون الصناعي، مؤسسة Blake Dawson Waldron (مكتب محاماة)

- أستاذ القانون الصناعي لدى Blake Dawson Waldron
- عميد سابق لكلية الحقوق، جامعة سيدني، أستراليا
- محاضر سابق في قانون العمل في كلية الحقوق Osgoode Hall في جامعة يورك، كندا، وجامعة ديوك، الولايات المتحدة الأمريكية
- مسؤول تنفيذي أعلى سابق ومستشار قانوني في المكتب الأسترالي للعلاقات الصناعية

الخلفية التعليمية:

- إجازة في فقه القانون، ١٩٧٠، جامعة موناخ، أستراليا
- إجازة في القانون (درجة شرف)، ١٩٧٢، جامعة موناخ، أستراليا
- ماجستير في القانون، ١٩٧٤، جامعة كويت، كندا
- جائزة في فقه القانون، ١٩٧٠، المحكمة العليا في فكتوريا، أستراليا
- منحة دراسية من الكومنولث، ١٩٧٢، كندا

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- بصفته عضواً في مجلس إدارة منظمة Vision Australia ورئيساً له، معالجة مسائل شتى ذات صلة بحقوق الأشخاص المصابين بإعاقة بصرية، بما فيها التعليم والتدريب والتنقل وتقديم المساعدة التكنولوجية ورعاية المسنين وغيرها
- بصفته رئيساً لإذاعة Radio for the Print Handicapped التابعة لشركة Co-operative Ltd. في نيو ساوث ويلز، توفير إمكانية اطلاع على الأنباء والمعلومات أوسع نطاقاً للأشخاص المصابين بإعاقة بصرية والأشخاص الذين تتعذر عليهم قراءة المطبوعات، عن طريق قراءة مقتطفات من الصحف والمجلات عبر هذه الإذاعة
- أقر بمساهمته الفعالة في تعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في أستراليا عن طريق منحه وسام الاستحقاق الأسترالي من رتبة فارس عام ٢٠٠٢ ووسام المئوية (Centenary Medal) عام ٢٠٠٦
- فاز بجائزة الطلاب المتفوقين من جامعة كويتز باعتباره طالبا معاقا أسبق حقق إنجازات بارزة (٢٠٠٧)

- المراسل الخارجي للأكاديمية الوطنية للمحكّمين، الولايات المتحدة الأمريكية و كندا
- الخبرة الشخصية على صعيد الإعاقة: كيف منذ الولادة

قائمة بأحدث المنشورات في مجال التخصص:

- “Discriminating Against Women: Part Time Work, Child Care and the Family”
(1985) 59 *Law Institute Journal*, pp. 692-694.
- “Discrimination and the Omega Project; Trade Union Rules and the Self-Employed; The Demise of Wage Indexation; and Secret Ballot Legislation”
(1981) 9 *Australian Business Law Review*, pp. 363-368.
- “The 35 Hour Week Saga; Discrimination on the Grounds of Sex and Marital Status; and The Enquiry Into Wage Fixing Principles” (1981) 9 *Australian Business Law Review*, pp. 201-207

سيفالينغوم مودلي (جنوب أفريقيا)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٤٩، ماونت إيدجكومب، كوا - زولو،
ناتال، جنوب أفريقيا

لغات العمل: الانكليزية.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- مدير: مركز الدعوة والموارد المخصص للطلاب ذوي الإعاقة (Advocacy & Resource Centre for Students with Disabilities)
- تطوير السياسات؛ تدريب الموظفين وتطويرهم الوظيفي؛ إدارة الشؤون المالية؛ وضع خطط العمليات الاستراتيجية وعرضها
- المشاركة في بنى الجامعة
- وضع برامج توعية عن الإعاقة
- تحديد الوصف الوظيفي لمختلف الوظائف في مركز الدعوة والموارد المخصص للطلاب ذوي الإعاقة

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- وضع سياسة عامة بشأن الطلاب ذوي الإعاقة لجامعة جنوب أفريقيا
- العمل كمتحدث خارجي لبرنامج ماجستير في دراسات الإعاقة في جامعة كيب تاون
- العمل في اللجنة التنفيذية لرابطة خدمات التعليم العالي للأشخاص ذوي الإعاقة
- تمثيل جامعة جنوب أفريقيا في منتدى الإعاقة الذي نظّمته رابطة مؤسسات التعليم بعد الثانوي في نورذرن متروبوليس
- عضو في اللجنة المعنية بتحسين إمكانية تنقل الأشخاص ذوي الإعاقة من أجل إعداد أطروحة عن الإعاقة في جامعة جنوب أفريقيا
- المسؤول عن تنفيذ ورصد رأس المال السنوي والميزانيات التشغيلية لمركز الدعوة والموارد المخصص للطلاب ذوي الإعاقة، وعن وضع تدابير لمراقبة التكاليف وإدارة الأصول

- منظم اجتماعات اللجنة الفرعية المعنية بتفسير السياسات
- عضو اللجنة المعنية بتعميم مراعاة المنظور الجنساني في جامعة جنوب أفريقيا
- المشاركة في لجنة الإنتاج في جامعة جنوب أفريقيا
- مدرس في مدرسة Arther Blaxill للمكفوفين؛ رئيس مركز أوتيتما لتدريب المصابين بإعاقة بصرية من البالغين

الخلفية التعليمية:

- ١٩٧٣-١٩٧٢: إجازة في الآداب: جامعة ديربان - ويستفيل
- نال شهادة في الانكليزية والإلقاء والمسرح، وشهادة جامعية عليا في التعليم، جامعة ديربان - ويستفيل. حصل على تنويه في الانكليزية وممارسة التعليم
- ١٩٧٩: شهادة في التربية الخاصة بدرجة امتياز، جامعة جنوب أفريقيا
- ١٩٨٢: إجازة في العلوم التربوية، جامعة جنوب أفريقيا
- ١٩٩٣: ماجستير في العلوم التربوية، جامعة ناتال، بيتيرماريتسبرغ
- ٢٠٠٤: دكتوراه في العلوم التربوية، جامعة جنوب أفريقيا
- ٢٠٠٧: شهادة في الإدارة الاستراتيجية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- مهارات وقدرة فعالية على صعيد التنظيم والإدارة والتواصل والعلاقات مع الآخرين
- القدرة على النقد وعلى كتابة وثائق السياسة العامة والتقارير البحثية والعامة والنشرات الإعلامية والرسائل والمذكرات، باستخدام الأسلوب واللغة المناسبين
- القدرة على التخطيط للبحوث وإجرائها
- القدرة على التواصل بفعالية، شفويا وخطيا
- القدرة على التفاعل مع الآخرين بصورة رسمية وغير رسمية على حد سواء
- القدرة على تنظيم اجتماعات ذات مستوى فني

- القدرة على التحدث في المناسبات العامة
- مهارات حاسوبية، بما في ذلك معرفة عميقة بالتكنولوجيا المخصصة للمكفوفين والمصابين بإعاقة بصرية
- المشاركة في أنشطة المجتمع المحلي: شارك في المجلس الوطني واللجنة التنفيذية الوطنية للأشخاص ذوي الإعاقة في جنوب أفريقيا بصفتها نائبا للرئيس: قام في مجال حقوق الإنسان برصد عملية إعداد اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

قائمة بأحدث المنشورات في مجال التخصص:

- ١٩٩٥-١٩٩٦: ألفت أربعة كتب مدرسية في اللغة الانكليزية لتلامذة الصفوف من الثامن إلى الثاني عشر، تركز على إمكانية الوصول إلى المتعلمين من ذوي الإعاقة
- ١٩٩٧-٢٠٠٠: ساهم بمقالات متخصصة وعمامة للنشر في مجلة المجلس الوطني لجنوب أفريقيا للمكفوفين التي تصدر مرتين شهريا
- نشر بحثين عن كيفية التطور الأكاديمي على الموقع الشبكي لرابطة جنوب أفريقيا للتطور الأكاديمي
- أشرف على مشروع بحث شاملين بشأن الخدمات التي تقدمها جامعة جنوب أفريقيا للطلاب المعوقين وقام بنشرهما

آنا بيلاييث نارفاييث (إسبانيا)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦، نافرا

لغات العمل: الإسبانية والانكليزية والفرنسية.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

مديرة العلاقات الدولية في المنظمة الوطنية للمكفوفين في إسبانيا (ONCE).

نائبة الرئيس التنفيذي لمؤسسة ONCE من أجل التضامن مع المكفوفين في أمريكا اللاتينية.

أسندت إليها شؤون المرأة في اللجنة الإسبانية لممثلي الأشخاص ذوي الإعاقة (CERMI).

عضو اللجنة التنفيذية ومجلس إدارة المنتدى الأوروبي للإعاقة ورئيسة اللجنة النسائية التابعة له.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

مؤسسة ONCE:

تصميم وإدارة مشاريع التعاون الدولي الرامية إلى تحسين مستوى معيشة المكفوفين في مختلف مناطق العالم.

مسؤولة عن متابعة وتحليل وتقييم السياسات الاجتماعية الأوروبية التي يمكن أن تكون لها تبعات على الأشخاص ذوي الإعاقة في إسبانيا، مع إيلاء الإعاقة البصرية اهتماما خاصا، وتصميم إجراءات الدعوة وتنسيقها لتعزيز الاهتمام الذي يحظى به هذا الموضوع في إطار المؤسسات الأوروبية.

تتولى مهمة جمع الأموال الإضافية.

تمثل منظماتها في الاتحاد الأوروبي للمكفوفين، واتحاد أمريكا اللاتينية للمكفوفين، والاتحاد العالمي للمكفوفين، والمجلس الدولي لتعليم المصابين بإعاقة بصرية، من بين منظمات أخرى.

لجنة CERMI:

تتولى شؤون المساواة بين الجنسين ومتابعة مسائل الإعاقة على الصعيد الأوروبي،
تتولى منصباً متميزاً في المنتدى الأوروبي للإعاقة.

تحلل وتقيم السياسات الإسبانية في مجال المساواة بين الجنسين مع السهر على إدراج
الإعاقة ضمن نطاقها والتكلم في عدة مناسبات أمام مجلسي النواب والشيوخ في إسبانيا وأمام
البرلمان الأوروبي.

تلقي محاضرات وتنظم ندوات عديدة في مجال المساواة بين الجنسين والإعاقة
والسياسات الاجتماعية الأوروبية.

تنسق الشبكة الإسبانية للخبيرات في شؤون المساواة بين الجنسين والإعاقة.

تمثل لجنة CERMI أمام المجلس الملكي المعني بالإعاقة حيث تشغل مقعداً بصفة خبيرة.
وتمثل اللجنة أيضاً أمام مرصد صحة المرأة التابع لوزارة الصحة وشؤون المستهلك، والمرصد
الحكومي لمكافحة العنف القائم على نوع الجنس، ومجلس إدارة معهد المرأة في إسبانيا.

الخلفية التعليمية:

- إجازة في العلوم التربوية من جامعة إشبيلية، إسبانيا.
- إجازة في علم النفس من جامعة إشبيلية، إسبانيا.
- دبلوم دراسات عليا في الاحتياجات الخاصة للأشخاص ذوي الإعاقة، ودروس في
الدكتوراه في جامعة سالامانكا، إسبانيا.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب
المعاهدة:

شاركت كمندوبة عن حكومة إسبانيا في المرحلة النهائية للأعمال التحضيرية
لاتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وشهدت على توقيع بلدها في حفل التوقيع
(٣٠ آذار/مارس ٢٠٠٧) وفي الإيداع الرسمي لصك التصديق على الاتفاقية وبروتوكولها
الاختياري (٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧). وتقديراً لعملها في هذا المجال، قلّدها خوان
كارلوس الأول، ملك إسبانيا، مؤخرًا وسام الملكة إيزابيلا الكاثوليكية.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- Niños invisibles (ONCE, 2004) –
- Por la igualdad, unidas en la diversidad (CERMI, 2005) –
- Plan integral de acción para las mujeres con discapacidad 2005-2008 (CERMI, 2005) –
- Reconociendo los derechos de las niñas y mujeres con discapacidad: un valor añadido para la sociedad futura (CERMI/EDF, 2008) –
- Maternidad y discapacidad (CERMI, 2008) –
- Escuchando a los niños (ONCE, 2008). –

خيسوس خوان بورتالانسا غويري (بيرو)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٠، ليما

لغات العمل: الإسبانية.

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

رئيس ومدير عام تعاونية العاملات والعاملين ذوي الإعاقة " Víctor Raúl Haya de la Torre" المرتبطة بمؤسسة هوسونغ الإنمائية وويندي بلان Hoosung Development and Windy Plan, Inc.. وذات رأس المال الاستثماري الذي يفوق ١٠ ملايين دولار.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

خبير استشاري مستقل، يعمل في مجال إعداد المشاريع وإطلاق المبادرات وإدارة السياسات الاجتماعية ذات الصلة بالأشخاص ذوي الإعاقة. منسق برامج التدريب الموجهة لرؤساء منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة في أمريكا اللاتينية، المشتملة على ندوات تدريب في الأرجنتين وباراغواي وبنما وبيرو وهندوراس.

الخلفية التعليمية:

- إجازة في العلوم المحاسبية والمالية، جامعة إنكا غراسيلا دي لا بيغا؛
- دروس ماجستير في علم الاجتماع مع التركيز على الدراسات السياسية، الجامعة الوطنية الكبرى في سان ماركوس.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- رئيس سابق للمجلس الوطني لإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٠٠١.
- مستشار رئاسة المنظمة العالمية للأشخاص ذوي الإعاقة.
- رئيس مركز بيرو للإعاقة والتنمية والديمقراطية.
- مستشار اللجنة السياسية للأخوة المسيحية للأشخاص المرضى وذوي الإعاقة، وهي مؤسسة يعترف بها الكرسي الرسولي كمنظمة كاثوليكية دولية.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- “La Razón De La Memoria, Las personas con Discapacidad en la Historia”, 2007
- “Manual de Participación Política y Ciudadana para Personas con Discapacidad”,
Discapacidad الصادر عن مشروع التعزيز المؤسسي للاتحاد الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة في بيرو (Proyecto de Fortalecimiento Institucional de la)
ذوي الإعاقة في بيرو (Confederación Nacional de Discapacitados de Perú (CONFENADIP) تحت
رعاية الاتحاد الإسباني للأشخاص ذوي الإعاقة الجسدية والعضوية (Confederación
(Española de Personas con Discapacidad Física y Orgánica (COCEMFE)
والوكالة الإسبانية للتعاون الدولي، ٢٠٠٦.

كوليت روبرتس - رزدن (جامايكا)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر، ١٩٧١، سانت كاترين، جامايكا

لغات العمل: الانكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

مديرة شعبة الضمان الاجتماعي، وزارة العمل والضمان الاجتماعي، كينغستون، جامايكا
تتولى السيدة روبرتس رزدن، بصفتها مديرة شعبة الضمان الاجتماعي، مسؤولية صياغة السياسات الاجتماعية، والإدارة الكفؤة لشعبة الضمان الاجتماعي في الوزارة. وهي مسؤولة مباشرة عن السياسات المتعلقة بالمجالات التالية: المساعدة الاجتماعية، والمعاشات التقاعدية الوطنية، والمواطنون من كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة. وتتولى مديرة شعبة الضمان الاجتماعي أيضا مسؤولية التنسيق مع الوكالات المتعددة الأطراف لرسم سياسات الحكومة وتحديد الدعم التقني والمالي وغيره من أشكال الدعم التي قد تدعو الحاجة إليه.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

تضع وتستعرض الإطار المؤسسي والتشريعي لتقديم استحقاقات الضمان الاجتماعي.
تنسق مع الوكالات المتعددة الأطراف لرسم سياسات الحكومة وتحديد الدعم التقني والمالي وغيره من أشكال الدعم التي قد تدعو الحاجة إليه.
تمثل جامايكا في مختلف المؤتمرات والاجتماعات الدولية في مجال التنمية الاجتماعية والمعاشات التقاعدية.

الخلفية التعليمية:

ماجستير في دراسات التنمية مع التركيز على التنمية الاجتماعية والبحث، كونسورتيوم كليات الدراسات العليا للعلوم الاجتماعية، جامعة ويست إنديز، مونا، كينغستون، جامايكا.
إجازة في الآداب في الجغرافيا وشهادة في العلوم الاقتصادية، جامعة ويست إنديز، مونا، كينغستون، جامايكا.

دورات دراسية قصيرة تابعتها:

- ١ - تقنيات تحليل السياسات الاجتماعية، جامعة ويست إنديز، مونا، كينغستون، جامايكا
- ٢ - تعميم التحليل الجنساني في المشاريع الإنمائية لمصرف التنمية للبلدان الأمريكية، جامايكا
- ٣ - شهادة البنك الدولي في تصميم برامج شبكات الأمان الاجتماعي الفعالة، واشنطن العاصمة
- ٤ - مشروع إدارة مشاريع مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، معهد الإدارة للتنمية الوطنية، كينغستون، جامايكا
- ٥ - تقييم برامج التحويل النقدي المشروط في منطقة البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية، حلقة عمل البنك الدولي، المكسيك

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- عضو المجلس الاستشاري للمجلس الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة، حكومة جامايكا.
- تضع السياسات الوطنية المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة وتشرف على تنفيذ مختلف القرارات المتعلقة بالسياسة العامة.
- تتعاون مع الوكالات الحكومية والمنظمات غير الحكومية، وفي صياغة مشروع القانون الوطني للإعاقة الذي يسعى إلى حماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

جيرمان خافيير توريس كوريا (إكوادور)

[الأصل: بالإسبانية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٢٥ نيسان/أبريل، ١٩٦٣، كيتو

لغات العمل: الإسبانية والانكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

عضو في مجلس المستشارين في الكونغرس الوطني، يتولى مهام نائب رئيس المجلس الوطني للأشخاص ذوي الإعاقة؛ ونائب رئيس الرابطة الوطنية للإكوادوريين ذوي الإعاقة البدنية؛ ومنسق الرابطة الوطنية الخمس للأشخاص ذوي الإعاقة والمعنية بهم؛ ورئيس الشبكة الايرية - الأمريكية للمنظمات المعنية بالأشخاص ذوي الإعاقة البدنية.

الأنشطة المهنية الرئيسية

عمل على إقرار وسن ما يلي: القانون المعدل لقانون الأشخاص ذوي الإعاقة؛ القانون المعدل لقانون العمل؛ سياسة الدولة في مجال الإعاقة؛ اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة التي تحولت هي أيضا إلى قانون بموجب مرسوم تنفيذي؛ القانون المعدل لقانون الانتخابات الذي يعطي الأشخاص ذوي الإعاقة حق الانتخاب؛ إعلان القانون الاستثنائي لفئات الأشخاص ذوي الإعاقة في إكوادور؛ نشر أهداف ومفاهيم وآليات التنمية الشاملة والتعريف بها على المستوى الدولي؛ وتعزيز ونشر مضمون اتفاقية الأمم المتحدة.

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

حلقات عمل وطنية لتشخيص آليات المراقبة الاجتماعية وإعمال الحقوق الأساسية المتعلقة بحالات الإعاقة، والتشاور بشأنها؛ تقديم المشورة الوطنية والدولية لإدارة خدمات التوظيف؛ حملة "حق التصويت" بدعم من مشروع "تاكسي التضامن" وعقد اتفاقات مع البلديات من أجل الوصول إلى البيئة المادية وإزالة الحواجز؛ والبرنامج الإذاعي الأسبوعي "إكوادور شامل للجميع"؛ إدارة مشاريع "تعزيز الحقوق السياسية وحقوق العمال والمطالبة بإعمالها (وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)؛ "تعزيز التنمية الشاملة للجميع" (صندوق الإدماج الاجتماعي التابع لمصرف التنمية للبلدان الأمريكية)؛ و"الشباب الداعي إلى تعميم الحقوق على الجميع" (وزارة الإدماج الاقتصادي والاجتماعي، والبنك الدولي، والوكالة البلجيكية للتعاون)؛ و"التدريب المهني والتوظيف" (مصرف البلدان الأمريكية - الصندوق الاستثماري المتعدد الأطراف).

أحدث ما نشر له في هذا المجال:

“Mecanismos para el cumplimiento de los derechos de las personas con discapacidad en Ecuador”, FENEDIF, 2007; “Manual de funciones y procedimientos para entidades de discapacidad”, FENEDIF, 2007; “Construyendo una sociedad incluyente”, FEDEXPOR, 2008; “Confianza empresarial con la inserción laboral”, *Public Advocate*, 2008; “La inserción laboral: una responsabilidad social”, VIVE, 2008

سفيتو أورسيتش (سلوفينيا)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٩ آب/أغسطس، ١٩٥٦، كرانيه، سلوفينيا

لغات العمل: الانكليزية (بطلاقة)، والكرواتية (بطلاقة)، والصربية (بطلاقة)، والسلوفانية (بطلاقة)، والألمانية (جيد)

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

- مدير عام، إدارة شؤون الأشخاص ذوي الإعاقة، وزارة العمل والأسرة والشؤون الاجتماعية، ٢٠٠٥
- عضو في المجلس الحكومي للأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٠٠٤

الأنشطة المهنية الرئيسية:

- ممثل سلوفينيا في فريق الأمم المتحدة العامل المعني باتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٠٠٥-٢٠٠٦
- ممثل سلوفينيا في الفريق الرفيع المستوى المعني بالإعاقة في المفوضية الأوروبية، ٢٠٠٥
- رئيس اللجنة الوطنية المسؤولة عن إعداد برنامج الرئاسة المتعلق بالإعاقة خلال فترة رئاسة سلوفينيا لمجلس الاتحاد الأوروبي، ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨
- رئيس فرقة العمل الوطنية خلال سنة ٢٠٠٧ الأوروبية لتكافؤ الفرص، ٢٠٠٦-٢٠٠٧
- رئيس الفريق العامل المسؤول عن إعداد برنامج العمل الحكومي المتعلق بالأشخاص ذوي الإعاقة للفترة ٢٠٠٧-٢٠١٣، ٢٠٠٦؛ ورئيس اللجنة الحكومية لرصد برنامج العمل، ٢٠٠٨

الخلفية التعليمية:

- تخرج من كلية الحقوق في جامعة في ليوبليانا في عام ١٩٨٢
- ماجستير في تحليل السياسات الاجتماعية الأوروبية في كلية العلوم الاجتماعية في جامعة ليوبليانا، ١٩٩٤ (رسالة الماجستير: دراسة مقارنة لسياسات توظيف

الأشخاص ذوي الإعاقة في ألمانيا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وسلوفينيا)

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

- يعمل منذ أكثر من ٢٥ عاما في العديد من المنظمات غير الحكومية المعنية بالإعاقة والشؤون الإنسانية في سلوفينيا وعلى الصعيد الدولي
- ألف واشترك في تأليف وتحرير أكثر من ٣٠ منشورا مستقلا في مجال سياسات الإعاقة ركز فيها بوجه خاص على التوظيف وإعمال حقوق الإنسان
- رئيس مجلس الخبراء في رابطة العمال ذوي الإعاقة في سلوفينيا، ١٩٩٨-٢٠٠٥، حاليا عضو في مجلس الخبراء
- عضو في مجلس الخبراء في رابطة المصابين بالشلل الدماغي - سوتشيك، ٢٠٠١
- عضو في المنتدى الأوروبي للإعاقة
- المنسق الوطني لسلوفينيا في الجمعية الدولية لإعادة التأهيل، ١٩٩٣-٢٠٠٥

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

- ألف وشارك في تأليف سلسلة حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة؛ نشرت له ستة كتب في الفترة من ١٩٩٧ إلى ٢٠٠٥
- Uršič, Cveto, et al, Research report: The right to equal opportunities and equal treatment - vocational rehabilitation and employment of persons with disabilities within the European Union and Slovenia, 2003
- Uršič, Cveto, Stanovnik, Tine. Invalidity pensions: the case of Slovenia. In: Prinz, Christopher (ed.). *European disability pension policies: 11 country trends 1970-2002* (Public Policy and Social Welfare, Vol. 26). Aldershot (UK); Brookfield (Ver.) [etc.]: Ashgate, cop. 2003
- Uršič, Cveto. Ageing with disability — are we ready for the challenge? In: Vaupotič, Mirko (ed.). *European Union — chance for the elderly*, 2004
- Uršič, Cveto, Tabaj, Aleksandra. Human rights of vulnerable groups — the case of the Convention on the Rights of Persons with Disabilities, *Soc. izziv*, 2005

جيا يانغ (الصين)

[الأصل: بالانكليزية]

تاريخ ومكان الميلاد: ٣ نيسان/أبريل ١٩٦٣، تشانغشا، مقاطعة هونان في الصين

لغات العمل: الانكليزية

المنصب الحالي/الوظيفة الحالية:

أستاذة في الأكاديمية الصينية للعلوم. عضو اللجنة الوطنية الصينية للمؤتمر الاستشاري السياسي الشعبي. عضو اللجنة المركزية للمرأة في جمعية جيو سان، أحد ثمانية أحزاب ديمقراطية في الصين.

المديرة المؤسسة للجنة المرأة في الرابطة الصينية للمكفوفين.

عضو لجنة المرأة لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ التابعة للاتحاد العالمي للمكفوفين.

الأنشطة المهنية الرئيسية:

في عام ٢٠٠٠، نظمت وحضرت مؤتمر القمة العالمي لحركة الأشخاص ذوي الإعاقة في بيجين، وشاركت في صياغة ومناقشة وإقرار إعلان بيجين لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في القرن الجديد.

في عام ٢٠٠٠، حضرت منتدى الأمم المتحدة للألفية الجديدة في نيويورك وتكلمت عن تعزيز تشريعات اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

في عام ٢٠٠٠، حضرت بصفتها ممثلة للاتحاد العالمي للمكفوفين، المؤتمر العالمي المعني بالمرأة - بيجين بعد ٥ سنوات، في مدينة نيويورك.

في الفترة من ١٩٩٧ وحتى الآن، روجت لتشريعات الاتفاقية الدولية لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة ودعت إلى التصديق على الاتفاقية من قبل المؤتمر الشعبي الوطني الصيني. وبالإضافة إلى ذلك، ألقّت العديد من الخطب العامة لتشجيع على الاعتراف بالاتفاقية.

الخلفية التعليمية:

١٩٨٢-١٩٧٨	جامعة جانغجو	جانغجو، الصين
١٩٨٧-١٩٨٥	الأكاديمية الصينية للعلوم	بيجين، الصين

٢٠٠٠-٢٠٠١ جامعة هارفارد، كمبردج ولاية ماساشوسيتس، الولايات المتحدة الأمريكية

الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية الهيئة المعنية المنشأة بموجب المعاهدة:

في عام ٢٠٠٠، حضرت في أستراليا أعمال الجمعية العامة الخامسة للاتحاد العالمي للمكفوفين وانتخبت لعضوية لجنته التنفيذية؛ وتولت أيضا رئاسة الجلسة العامة بشأن "محو الأمية والثقافة"، وكذلك رئاسة لجنة القرارات المتعلقة بالمرأة، التي رشحت أول امرأة لرئاسة الاتحاد العالمي للمكفوفين ونجحت في تحقيق انتخابها.

في عام ١٩٩٨، حضرت أعمال المؤتمر الخامس للمنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة في المكسيك وتحدثت في فريق المناقشة حول موضوع حقوق الإنسان والمرأة.

في عام ١٩٩٨، حضرت بصفقتها عضو لجنة محو الأمية في الاتحاد العالمي للمكفوفين أعمال اجتماع أعضاء اللجنة الذي انعقد في السويد.

في عام ١٩٩٧، انتخبت عضوا في لجنة المرأة لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ في الاتحاد العالمي للمكفوفين في كوريا الجنوبية وتحدثت في منتدى المرأة الثاني للاتحاد العالمي للمكفوفين.

قائمة بأحدث المنشورات في هذا المجال:

١ - "ها أنا ذا، أتأمل، أمارس"، فاز بجائزة أفضل مقال في مسابقة الأكاديمية الصينية للعلوم لعام ٢٠٠٧ المعنونة "الابتكار في مجال التعليم"

٢ - "From zero to infinity: legal transplantation and legal globalization in the making of the Chinese law on the protection of rights for people with disabilities and the United Nations Convention", paper published for the International Symposium on Justice and Social Order during the Globalization Process, 2007

٣ - "Participation, Construction, and Sharing" in *Blind Citizen Monthly*, 2006